

FIVELSBO

hr

sr

sl

tr

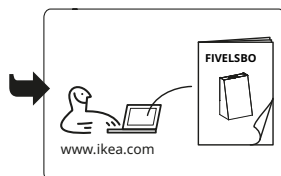
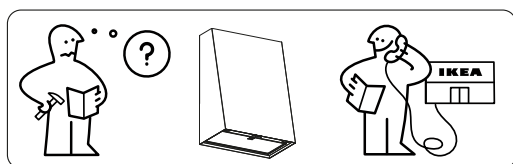
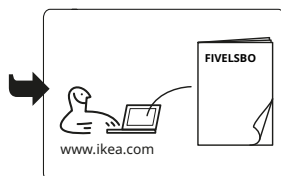
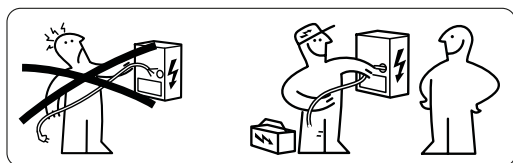
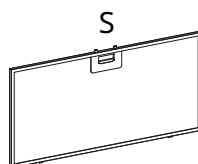
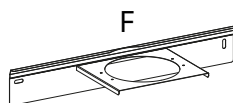
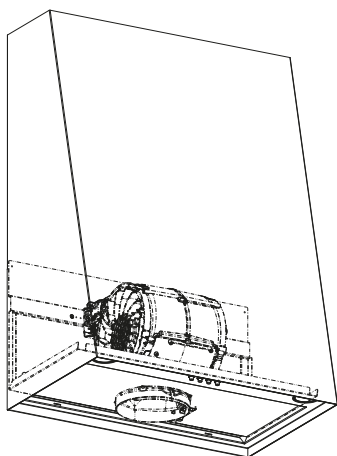
bg

ro

hu

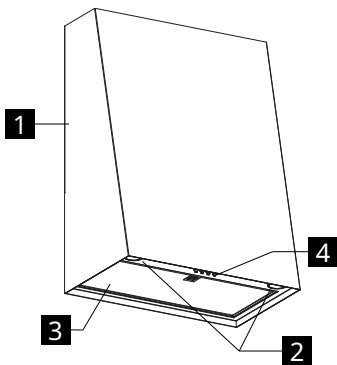


Design and Quality
IKEA of Sweden



HRVATSKI	5
СРПСКИ	7
SLOVENSKO	9
TÜRKÇE	11
БЪЛГАРСКИ	13
ROMÂNĂ	15
MAGYAR	17

Opis proizvoda



- 1 Tijelo nape
- 2 Osvjetljenje
- 3 Filtar za masnoću
- 4 Upravljačka ploča

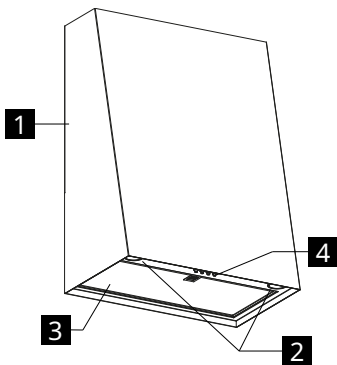
Kontrolna ploča

				
	A	B	C	D
A Svjetlo	Uključuje i isključuje sustav osvjetljenja.			
B Brzina	Pokrenite motor u prvoj brzini. Gasi motor.			
C Brzina	Postavite motor na drugu brzinu. Tipka B mora biti odabrana.			
D Brzina	Postavite motor na treću brzinu. Tipka B mora biti odabrana.			

Energetska učinkovitost

Podaci na proizvodnom listu prema 65/2014	Jedinica	Vrijednost
Ime dobavljača	IKEA	
Oznaka modela	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Godišnja učinkovitost	kWh/a	40,8
Klasa energetske učinkovitosti		A
Dinamička učinkovitost fluida		29,4
Klasa dinamičke učinkovitosti fluida		A
Svjetlosna učinkovitost	luks/W	68,0
Klasa svjetlosne učinkovitosti		A
Učinkovitost filtracije masnoće	%	60,0
Klasa učinkovitosti filtracije masnoće		E
Protok zraka minimalnom brzinom	m³/h	240
Protok zraka maksimalnom brzinom	m³/h	460
Protok zraka intezivnom brzinom	m³/h	N/A
A-ponderirana emisija zvučne snage u zrak pri minimalnoj brzini	dbA	45
A-ponderirana emisija zvučne snage u zrak pri maksimalnoj brzini	dbA	57
A-ponderirana emisija zvučne snage u zrak pri intezivnoj brzini	dbA	N/A
Potrošnja struje u isključenom stanju	W	0,0
Potrošnja struje u stanju pripravnosti	W	N/A
Dodatne informacije prema 66/2014		
Faktor povećanja vremena		0,9
Indeks energetske učinkovitosti		51,2
Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	m³/h	255
Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Pa	460
Maksimalni protok zraka	m³/h	460
Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	W	111
Nazivna snaga rasvjetnog sustava	W	6
Prosječno osvjetljenje sustava rasvjete na ploči za kuhanje	luks	410
Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	dBA	57

Опис производа



- 1 Тело аспиратора
- 2 Осветљење
- 3 Филтер за маст
- 4 Контролна табла

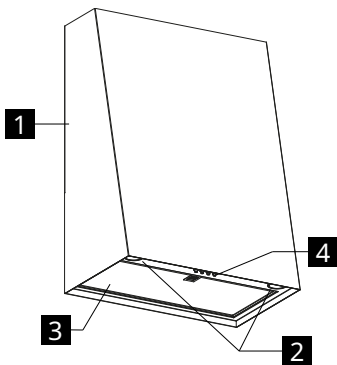
Контролна табла

 A  B  C  D	
A Светло	Укључује и искључује систем осветљења.
B Брзина	Покрените мотор на првој брзини. Искључује мотор.
C Брзина	Подесите мотор на другу брзину. Дугме Б мора да буде изабрано.
D Брзина	Подесите мотор на трећу брзину. Дугме Б мора да буде изабрано.

Енергетска ефикасност

Подаци на листу производа према 65/2014	Јединица	Вредност
Име продавца	IKEA	
Ознака модела	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Годишња потрошња	kWh/a	40,8
Класа енергетске ефикасности		A
Ефикасност динамике флуида		29,4
Класа ефикасности динамике флуида		A
Светлосна ефикасност	lux/W	68,0
Класа светлосне ефикасности		A
Ефикасност филтрације масти	%	60,0
Класа ефикасности филтрације масти		E
Проток ваздуха при минималној брзини	m³/h	240
Проток ваздуха при максималној брзини	m³/h	460
Проток ваздуха при интензивној брзини	m³/h	N/A
A-пондерисана емисија звучне снаге у ваздуху при минималној брзини	dbA	45
A-пондерисана емисија звучне снаге у ваздуху при максималној брзини	dbA	57
A-пондерисана емисија звучне снаге у ваздуху при интензивној брзини	dbA	N/A
Потрошња струје у искљученом режиму	W	0,0
Потрошња струје у режиму мировања	W	N/A
Додатне информације према 66/2014		
Фактор временског повећања		0,9
Индекс енергетске ефикасности		51,2
Измерени проток ваздуха у тачки највеће ефикасности	m³/h	255
Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Pa	460
Максимални проток ваздуха	m³/h	460
Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	W	111
Називна снага система осветљења	W	6
Просечно осветљење система осветљења на плочи за кување	lux	410
Ниво звучне снаге на максималном подешавању	dBA	57

Opis izdelka



- 1 Telo nape
- 2 Osvetlitev
- 3 Filter za maščobo
- 4 Nadzorna plošča

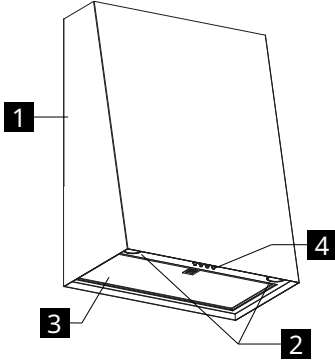
Nadzorna plošča

				
	A	B	C	D
A Luč	Vklopi in izklopi sistem osvetlitve.			
B Hitrost	Zažene motor pri prvi hitrosti. Izklopi motor.			
C Hitrost	Nastavi motor pri hitrosti dva. Morate izbrati gumb B.			
D Hitrost	Nastavi motor na hitrost tri. Morate izbrati gumb B.			

Energetska učinkovitost

Podatki na proizvodnem listu po 65/2014	Enota	Vrednost
Ime dobavitelja	IKEA	
Identifikacija modela	FIVELSB0 806.203.22 506.092.22	
Poraba letne učinkovitosti	kWh/a	40,8
Razred energetske učinkovitosti		A
Učinkovitost pretoka zraka		29,4
Razred učinkovitosti pretoka zraka		A
Osvetlitvena učinkovitost	lux/Watt	68,0
Razred osvetlitvene učinkovitosti		A
Učinkovitost protimaščobnega filtra	%	60,0
Razred učinkovitosti protimaščobnega filtra		E
Pretok zraka pri najnižji hitrosti	m³/h	240
Pretok zraka pri najvišji hitrosti	m³/h	460
Pretok zraka pri intenzivni hitrosti	m³/h	N/A
Povprečna emisija zvočne moči v zrak pri najmanjši hitrosti	dbA	45
Povprečna emisija zvočne moči v zrak pri najvišji hitrosti	dbA	57
Povprečna emisija zvočne moči v zrak pri intenzivni hitrosti	dbA	N/A
Poraba energije pri načinu off	Watt	0,0
Poraba energije v načinu pripravljenosti	Watt	N/A
Dodatne informacije po 66/2014		
Koeficient podaljšanja časa		0,9
Indeks energetske učinkovitosti		51,2
Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti	m³/h	255
Izmerjena stopnja zračnega tlaka na točki največje učinkovitosti	Pa	460
Največji pretok zraka	m³/h	460
Izmerjena stopnja električnega napajanja na točki največje učinkovitosti	W	111
Nazivna moč svetlobnega sistema	W	6
Povprečna osvetlitev sistema razsvetljave na kuhalni plošči	lux	410
Raven zvočne moči pri največji nastavitvi	dBA	57

Ürünün açıklanması



- 1 Davlumbaz gövdesi
- 2 Aydınlatma
- 3 Yağ filtresi
- 4 Kumanda panosu

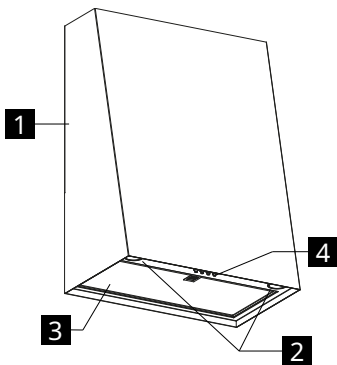
Kumanda paneli

				
	A	B	C	D
A Işıklar	Aydınlatma sistemini açar ve kapatır.			
B Hız	Motoru Birinci Hızda çalıştırır. Motoru kapatır.			
C Hız	Motoru İkinci Hıza ayarlar. B Tuşu seçilmelidir.			
D Hız	Motoru Üçüncü Hıza ayarlar. B Tuşu seçilmelidir.			

Enerji Verimi

65/2014'e göre ürün formuyla ilgili bilgiler	Birim	Değer
Tedarikçinin adı	IKEA	
Modelin tanımlanması	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Yıllık enerji tüketimi	kWsaat/yıl	40,8
Enerji verimliliği sınıfı		A
Akışkan dinamiği verimliliği		29,4
Akışkan dinamiği verimliliği sınıfı		A
Aydınlatma verimi	lux/Watt	68,0
Aydınlatma verimi sınıfı		A
Yağ filtreleme verimi	%	60,0
Yağ filtreleme verimi sınıfı		E
En düşük hızda hava akımı	m ³ /saat	240
En yüksek hızda hava akımı	m ³ /saat	460
Yoğun hızda hava akımı	m ³ /saat	İlgili değildir
En düşük hızda havadaki ağırlıklı ses gücü emisyonu	dbA	45
En yüksek hızda havadaki ağırlıklı ses gücü emisyonu	dbA	57
Yoğun hızda havadaki ağırlıklı ses gücü emisyonu	dbA	İlgili değildir
Kapalı modda akım tüketimi	Watt	0,0
Hazırda bekleme modunda akım tüketimi	Watt	İlgili değildir
66/2014'e göre ek bilgiler		
Zaman artış katsayısı		0,9
Enerji verimliliği endeksi		51,2
En iyi verimlilik noktasında ölçülen hava akımı	m ³ /saat	255
En iyi verimlilik noktasında ölçülen hava basıncı	Pa	460
Azami hava akımı	m ³ /saat	460
En iyi verimlilik noktasında ölçülen elektrik beslemesi	W	111
Aydınlatma sisteminin nominal gücü	W	6
Ocak üzerindeki aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	lux	410
Azami ayarda ses gücü seviyesi	dBA	57

Описание на продукта



- 1 Корпус аспиратор
- 2 Осветление
- 3 Филтър за мазнини
- 4 Табло команди

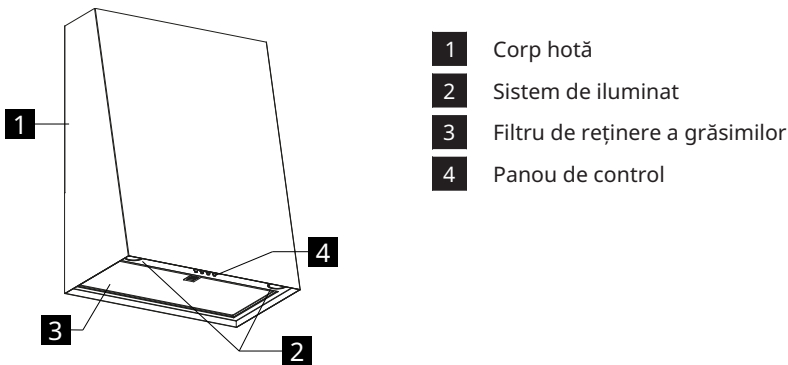
Контролен панел

 A  B  C  D	
A Лампа	Изключва и включва системата за осветление.
B Скорост	Включва мотора на Първа Скорост. Изключва мотора.
C Скорост	Регулира мотора на Втора Скорост. Трябва да е избран бутон B.
D Скорост	Регулира мотора на Трета Скорост. Трябва да е избран бутон B.

Енергийна Ефективност

Информация за платката на продукта съгласно 65/2014	Единица	Стойност
Име на доставчика	IKEA	
Идентификатор на модел	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Ефективност на Годишно Потребление	kWh/a	40,8
Клас на енергийна ефективност		A
Ефективност на динамиката на флуида		29,4
Ефективност на динамиката на флуида		A
Ефективност на светлина	lux/Watt	68,0
Клас на светлина ефективност		A
Ефективност на филтриране на мазнини	%	60,0
Клас на ефективност на филтриране на мазнини		E
Поток на въздух на минимална скорост	m³/h	240
Поток на въздух на максимална скорост	m³/h	460
Поток на въздух на интензивна скорост	m³/h	N/A
Издаване на звукова мощност измерена във въздуха на минимална скорост	dbA	45
Издаване на звукова мощност измерена във въздуха на максимална скорост	dbA	57
Издаване на звукова мощност измерена във въздуха на интензивна скорост	dbA	N/A
Консумация на електричество в режим off	Watt	0,0
Консумация на електричество в режим готовност	Watt	N/A
Допълнителна информация съгласно 66/2014		
Коефициент на нарастване във времето		0,9
Индекс на енергийна ефективност		51,2
Измерен Въздушен поток в точката на най-висока ефективност	m³/h	255
Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Pa	460
Максимален поток на въздух	m³/h	460
Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	W	111
Номинална мощност на осветителната система	W	6
Средно осветление на осветителната система на плота за готвене	lux	410
Ниво на звукова мощност на максимална настройка	dBA	57

Descrierea produsului



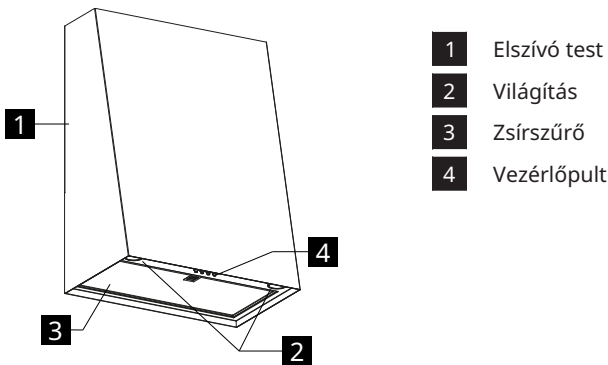
Panou de comandă

				
	A	B	C	D
A Lumină	Aprinde și stinge sistemul de iluminat.			
B Viteză	Pune în funcțiune motorul la viteza întâi. Opriți motorul.			
C Viteză	Reglează motorul la viteza a doua. Tasta B trebuie selectată.			
D Viteză	Reglează motorul la viteza a treia. Tasta B trebuie selectată.			

Eficiență energetică

Informații pe fișa produsului conform 65/2014	Unitate	Valoare
Denumirea furnizorului	IKEA	
Date de identificare a modelului	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Consum de energie anual	kWh/a	40,8
Clasa de eficiență energetică		A
Eficiență fluido-dinamică		29,4
Clasă de eficiență fluido-dinamică		A
Eficiență luminoasă	luși/watt	68,0
Clasă de eficiență luminoasă		A
Eficiență de filtrare anti-grăsimi	%	60,0
Clasă de eficiență a filtrării grăsimilor		E
Debit de aer la viteză minimă	m³/h	240
Debit de aer la viteză maximă	m³/h	460
Debit de aer la viteză intensivă	m³/h	N/A
Emisie de putere sonoră ponderată în aer la viteză minimă	dbA	45
Emisie de putere sonoră ponderată în aer la viteză maximă	dbA	57
Emisia de putere sonoră ponderată în aer la viteză intensivă	dbA	N/A
Consum de curent în modul OFF	Watt	0,0
Consum de curent în modul STANDBY	Watt	N/A
Informații suplimentare conform 66/2014		
Coefficient de creștere în timp		0,9
Indice de eficiență energetică		51,2
Debit de aer măsurat în punctul de eficiență maximă	m³/h	255
Presiune aer măsurată în punctul de eficiență maximă	Pa	460
Debit de aer maxim	m³/h	460
Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență maximă	W	111
Putere nominală a sistemului de iluminat	W	6
Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită	lux	410
Nivel de putere sonoră la setare maximă	dBA	57

A termék leírása



Kezelőlap

				
	A	B	C	D
A Fény	Be- és kikapcsolja a világítórendszert.			
B Sebesség	Beindítja a motort Egyes sebességen. Lekapcsolja a motort.			
C Sebesség	A motort Kettes sebességre állítja. Válassza ki a B gombot.			
D Sebesség	A motort Hármass sebességre állítja. Válassza ki a B gombot.			

Energiahatékonyság

A termékkel kapcsolatos információk a 66/2014/EU felhatalmazásom alapuló rendelete szerint	Mértékegység	Érték
Beszállító neve	IKEA	
A modell megjelölése	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Éves hatékonysági fogyasztás	kWh/a	40,8
Energiahatékonysági osztály		A
Hidrodinamikai hatékonyság		29,4
Hidrodinamikai hatékonysági osztály		A
Fényhatásfok	lux/Watt	68,0
Fényhatásfok osztály		A
Zsírszűrési hatékonyság	%	60,0
Zsírszűrési hatékonysági osztály		E
Légáramlás minimális sebességen	m³/h	240
Légáramlás maximális sebességen	m³/h	460
Légáramlás intenzív sebességen	m³/h	N/A
Levegőben súlyozott hangteljesítmény-kibocsátás legalacsonyabb sebességgel	dbA	45
Levegőben súlyozott hangteljesítmény-kibocsátás legnagyobb sebességgel	dbA	57
Levegőben súlyozott hangteljesítmény-kibocsátás intenzív sebességgel	dbA	N/A
Áramfogyasztás kikapcsolt üzemmódban	Watt	0,0
Áramfogyasztás készenléti üzemmódban	Watt	N/A
Kiegészítő információk a 66/2014/EU rendelet szerint		
Időtartam-növelő tényező		0,9
Energiahatékonysági mutató		51,2
Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban	m³/h	255
Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban	Pa	460
Maximális légáram	m³/h	460
Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban	W	111
A világítórendszer névleges teljesítménye	W	6
A világítórendszer által nyújtott átlagos megvilágítás a főzőlapon	lux	410
Hangteljesítményszint maximális fokozaton	dBA	57

Country name in local languages	Telephone number	Opening times
Österreich	13602771461	Mo-Fr: 8 - 20
België / Belgique	26200311	Ma-Vr: 8 - 20 / Lun-Ven: 8 - 20
България	02 4003536	Пон-Пт: 8 - 20
Canarias	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Κύπρος	http://www.ikea.com	8 - 20
Hrvatska	0800 3636	Pon-Pet: 8 - 20
Česká republika	225376400	Po-Pá: 8 - 20
Danmark	70150909	Man.-Fre.: 9 - 20
Eesti	http://www.ikea.com	E-R: 8 - 20
Suomi	981710374	Lu-Ve: 8 - 20
France	170480513	Lun-Ven: 9 - 21
Deutschland	6929993602	Mo-Fr: 8 - 20
Great Britain	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ελλάδα	2109696497	Δευτ.-Παρ: 8 - 20
Magyarország	(06-1)-3285308	Hétfő-Péntek: 8 - 20
Italia	+39 02/38591334	Lun-Ven: 8 - 20
Ireland	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ísland	5852409	Mánudagur-Föstudagur Kl.: 8 - 20
Latvija	http://www.ikea.com	P.- Pk.: 8 - 20
Lietuva	(0) 520 511 35	Pirm.-Penkt.: 8 - 20
Mayorca	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Malta	+356 (0)25464000	Mon-Fri: 8 - 20
Norge	23500112	Man-Fre: 8 - 20
Nederland	050-7111267 / +31 507111267	Ma-Vr: 8 - 20
Polska	225844203	Poniedziałek-Piątek: 8 - 20
Portugal	213164011	Seg.-Sex.: 9 - 21
România	021 2044888	Luni-Vineri: 8 - 20
Россия	84957059426	Пон-Пятн: 9 - 21
Србија	011 7 555 444	Пон-Пет: 8 - 20
Slovensko	(02) 50102658	Pon-Pia: 8 - 20
Slovenija	+386-1-8107781	Ponedeljek-Petek: 8 - 20
España	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Sverige	0775-700 500	Mån-Fre: 8 - 20
Schweiz / Suisse / Svizzera (Ticino)	225675345	8 bis 20 Werktage / Lun-Ven: 8 - 20
Türkiye	+90/262/644 65 95	Pzt-Cuma: 8 - 20
Україна	http://www.ikea.com	Понеділок-П'ятниця: 8 - 20
Maroc / المغرب	+212 (5) 20100900 www.ikea.com	

